# The Good News from Your Parish

## **OUR LADY OF LEBANON MARONITE CATHOLIC CHURCH - HARRIS PARK**

Sunday 4 May 2014

Issue 27

www.olol.org.au

## Third Sunday of the Resurrection

#### THE GOSPEL

Now on that same day two of them were going to a village called Emmaus, about seven miles from Jerusalem, and talking with each other about all these things that happened. While they were talking and discussion, Jesus himself came near and went with them, but their eyes were kept from recognizing him. And he said to them, "What are you discussing with each other while you walk along?" They stood still looking sad. Then one of them, whose name was Cleopas, answered him, "Are you the only stranger in Jerusalem who does not know the things that have taken place there in these days?" He asked them, "What things?" They replied, "The things about Jesus of Nazareth, who was a prophet mighty in deed and word before God and all the people, and how our chief priests and leaders handed him over to be condemned to death and crudified him. But we had hoped that he was the one to redeem Israel. Yes, and besides all this, it is now the third day since these things took place. Moreover, some women of our group astounded us. They were at the tomb early this morning, and when they did not find his body there, they came back and told us that they had indeed seen a vision of angels who said that he was alive. Some of those who were with us went to the tomb and found it just as the women had said; but they did not see him.'

Then he said to them, "Oh, how foolish you are, and how slow of heart to believe all that the prophets have declared! Was it not necessary that the Messiah should suffer these things and then enter into his glory?" Then beginning with Moses and all the prophets, he interpreted to them the things about himself in all the Scriptures.

As they came near the village to which they were going, he walked ahead as if he were going on. But they urged him strongly, saying, "Stay with us, because it is almost evening and the day is now nearly over." So he went in to stay with them.

When he was at the table with them, he took bread, blessed and broke it, and gave it to them. Then their eyes were opened, and they recognized him and he vanished from their sight. They said to each other, "Were not our hearts burning within us while he was talking to us on the road, while he was opening the Scriptures to us?"

That same hour they got up and returned to Jerusalem; and they found the eleven and their companions gathered together. They were saying, "The Lord has risen indeed, and he has appeared to Simon!" Then they told what had happened on the road, and how he had been made known to them in the breaking of the bread.

Luke 24: 13 -35



Next Sunday's Readings

Heb 13: 18 - 25 Jn 21: 1 - 14



The month of May is the month which the Church has especially dedicated to Our Blessed Lady, and it is the occasion for a moving tribute of faith and love which Catholics in every part of the world pay to the Queen of Heaven. During this month let us all join together in praying the rosary asking for her intercession and love.

#### THE EPISTLE

Remember Jesus Christ, raised from the dead, a descendant of David — that is my gospel, for which I suffer hardship, even to the point of being chained like a criminal. But the word of God is not chained. Therefore I endure everything for the sake of the elect, so that they may also obtain the salvation that is in Christ Jesus, with eternal glory. The saying is sure: If we have died with him, we will also live with him; if we endure, we will also reign with him; if we deny him, he will also deny us; if we are faithless, he remains faithful — for he cannot deny himself.

2Tim 2:8-13

#### PRAYER OF THE WEEK

Lord.

How often do we search for You high and low? How often do we search for You in the wrong places? How often do we search for You and become disappointed when we can't find You? O Lord, allow our eyes to recognise You in the simplicity of life: in the flowers that bloom with colour, in the laughter of the children, in the pain and suffering of the poor, the sick and the needy. Allow our eyes to see You in the beauty of creation and to trust that You are truly present amongst us. Help us to understand and accept Your ever-present nature in the Sacrament of the Eucharist where Your love is given freely for all to partake in. Amen

#### **QUOTE OF THE WEEK**

## "Everyone is Jesus in disguise"

**Blessed Mother Teresa** 

Want to receive the Newsletter by email, subscribe online at www.olol.org.au\newsletter

#### **SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

OLOL Church - Harris Pk 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth) Mass Centres 11am St. Joseph the Worker, Auburn (Ar/Eng) / 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

#### **WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.30am & 6pm. Wed 7am, 8.30am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

#### **WEEKDAY DEVOTIONS**

Rosary / Divine Mercy: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contact Numbers: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. Email: info@olol.org.au Msgr Shora Maree P.P. 0418 969 844. A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Tony 0433 211 248. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Sam, Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Claude 0422 819 277.

## Light from the Word Faithful



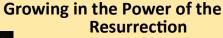
In this Season of the Resurrection we find ourselves without any excuses. Christ has died and has risen for us. God is with us eternally, no matter the events of life. So how are we responding to this free, generous, life-giving grace of God?

What would we do for one we love so much? How

do we respond to one who has shown us so much love? As humans we are capable of great emotion and enduring commitment. If our hearts have been touched by an act of love, we respond likewise. The question therefore is, does Christ's selfless act of ultimate love, touch our hearts today? For many people Jesus' life choices have a transformative effect on their lives. So much so that we are willing to do all it takes to show our gratitude to the one who has deeply loved us. Yet there are those who particularly in today's society, remain unmoved by what Jesus has done. They are not inspired by generous and heroic acts of love. Yet Paul writes, 'if we are faithless, he remains faithful – for he cannot deny himself' $_{v13}$ .

God has achieved all in Christ in the continual and eternal hope that love will reign. God can only be perfect love. Humans are called to respond to this in faith. For those who do, 'we will live with him . . . we will also reign with him'<sub>v11-12</sub>. For those who don't, God will not change to suit their whims. God will always be the life-giving God we witnessed in Jesus' self-giving. The promise is that one day, all people will come to know the greatest act of love that only God can give. Amen Sr Margaret Ghosn mshf

## Shepherd's Corner





In our Parish the Season of the Resurrection is full of wonderful Faith and Community Events of revolving around our weekly Sunday

Masses that powerfully continue to allow us to experience and grow in our relationship with the Risen

Christ as a Faith-filled Community.

A long with all our regular Faith and Community Events for all age Groups we have the following:

There is the Month of May Home visits where each night in May 2 or 3 prayer Groups will be visiting different parish homes with the Statue of our Holy Mother to gather around her as the Domestic Church of the Risen Christ and pray the Rosary.

Mother's Day Mass and Luncheon 7 May

There is on Friday 9 May our Winter Wonderland Gala Fundraising Dinner which is on the Eve of the Eve of Mother's Day so we have an extra special touch in the Program for all the Mothers who will be there. As well as our being our major annual fundraiser for the Community Centre it has always been a most enjoyable, entertaining and uplifting night.

#### Seniors Mass and Luncheon 15 May

On Sunday 18 May 2014 at our English Family Mass at 9.30am, Mass we will have the renewal of marriage vows for all married couples with special recognition of couples celebrating 10, 15, 20 or 25 years of marriage this year. If you fall into this category, please contact or SMS Juliette on 0403 133 502 to register your names, so reserved seats and a special gift can be organised for you on the day.

Mon. Shora Maree

# St of the Week ST DOMINIC SAVIO 6TH MAY



St. Dominic Savio was born in Italy in 1842. One day when he was just four, he disappeared and his good mother went looking for him. She found the little fellow in a corner praying with his hands joined and his head bowed. He already knew all his prayers by heart. When he received his First Holy Communion, he chose a motto: "Death, but not sin!" and he kept it always. Dominic was an ordinary boy with an extraordinary love for God. At the age of twelve, Dominic entered the school run by St. John Bosco. Everyone in the school saw from the way he prayed that this boy was different. He greatly cared for all the boys, and even though he was younger, he used to worry about them. He was afraid that they would lose the grace of God by sinning. One day, a fellow brought a magazine full of bad pictures to school. In a minute, a group of boys had gathered around him to see it. "What's up?" wondered Dominic, and he, too, went to look. Just one peek was enough for him. He grabbed the magazine and tore it to pieces! "Poor us!" he cried in the meantime, "Did God give us eyes to look at such things as this? One day Dominic began to feel sick and was sent home to get better. While at home he grew worse, instead, and received the last Sacraments. He was only fifteen then, but he did not fear death. In fact, he was overjoyed at the thought of going to Heaven. Just before he died, he tried to sit up. "Goodbye," he murmured to his good father. Suddenly his face lit up with a smile of great joy and happiness. "I am seeing such wonderful things!" he exclaimed. Then he spoke no more, for he had gone to Heaven. He was 15 years old when he died and was canonized 12 June 1954 by Pope Pius XI.

#### ARTICLE OF THE WEEK-THE THEOLOGY OF HOSPITALITY

Most scholars would agree that Luke is an excellent storyteller. He allows us to recline back into our armchairs, put our feet up and let our imagination run wild. Luke is very good at setting up scenes which allow the reader to creatively think about the context by adding imagery to dramatise and invoke a response. In some of these scenes, we find Jesus at table sharing meals (and lots more) with his friends and his foe. In addition to his excellent storytelling

skills, Luke is also an excellent theologian. By depicting Jesus at table, he intends to reveal a particular theology about him. The passage 24:13-35 about the walk to Emmaus and other passages from Luke's Gospel certainly do just that. They crystallise many themes which offer an understanding of the person who Jesus was. Themes such as Kingdom of God, forgiveness, authority, fellowship, discipleship but most of all the theme of hospitality arises to frame the overarching theology of Luke's Gospel – Salvation.

The story about the two disciples walking to Emmaus is unique to the Gospel of Luke. It is another great example in which Luke demonstrates his excellent narrative skills. In the aftermath of Jesus' passion, these two disciples seem like they have lost all hope. The tragic events of the last few days have destroyed any hope that they had that Jesus was the almighty Saviour that would "redeem Israel" — the old Israel that is. Also, they were probably afraid for their lives because they had been associated with Jesus. The unhappy tone of Cleopas brings forth an image of them hurriedly walking with their heads down, not even recognising Jesus when he descended upon them.

Luke sets the scene very well with his references to geography and to time. Unlike other passages from Luke's Gospel, there is no parable at play here. It provides an easy transition which is emotionally satisfying by its very detail and length, between the shock of absence (at the tomb) and the shock of full presence (appearance to the disciples).

Luke's play on the word "stranger" ironically shows the disciples believing that Jesus was the only one who did not know about all the "things" that had happened in Jerusalem.



The stranger became a teacher who accompanied them in their despair and provided them with the clarity that they needed to understand why those "things" that happened did happen. This accompaniment is the very essence of hospitality.

The contrasts that Luke uses all help extract the images and themes that evolve from the story. The eyes that "were kept from recognising

him" (24:16) travelling out of Jerusalem

(the old Israel), all of sudden "were opened, and they recognised him" (24:31) at the meal before the trip back to Jerusalem (the new Israel). Further to this, the breaking of the bread scene is reminiscent of the Last Supper and even more important the revelation of Jesus as the Messiah through Peter after the miraculous feeding story (9:16-20). Again, as with other stories, when Jesus is at table he becomes the host of the banquet, even though the disciples were hospitable and the ones to invite him to "stay with us" (24:29).

Through their faith, the two disciples have responded positively and have earned a place at the banquet of the hospitable God. The peace of Jesus Christ was upon them and they were able to return to Jerusalem with the hope that they lacked on their way out of Jerusalem. No parable is required this time because the Kingdom of God is at hand and the resurrected Jesus is the testimony to this. Luke, through the Emmaus story cleverly brings all the previous stories of his Gospel into a full circle and the disciples (as well as his readers) to a full understanding of why "the Messiah should suffer these things and then enter into his glory" (24:26).

The dining table is one of the social centres of the home or workplace. Luke makes use of this common or communal meeting place to depict what the final communal meeting place will be like in the Kingdom of God. He reveals a God who is very hospitable, a God who is urging and compelling his people to come and dine with him, a God who has broken all the social barriers of society. This invitation requires the right response. It requires the response of the two disciples. How hospitable are we?

Danny Nouh

#### **FAMILY CORNER**

Throughout the Gospel, the ministry of Jesus Christ provides us with examples of pastoral counselling

hundreds of years before this discipline was even thought of or established. The account from the Gospel of Luke relating to the Walk to Emmaus (Luke 24:13-35) is one such example which portrays a unity between the human experience and the theological identity to provide a counselling therapy that we call today – pastoral.

Firstly, Jesus asked the saddened and depressed follower's questions. He asked them to tell him what their problem was. He then established a relationship with them by being receptive and listening to what they had to say. Cleopas' reaction to Jesus' opening remark was quite rude (people who are hurt often react in this way), but Jesus persisted and they continued to share their troubles. Through Jesus' accompaniment, the healing process began. Here we can see that Jesus was counselling them through a psychological approach.



Secondly, Jesus explained the Scriptures to them from Moses to the era in which they lived and showed them that what had been troubling them—the death Jesus Christ whom they thought would redeem them—had actually been talked about centuries before by the earlier prophets. Here the theological reflection takes place with Jesus referring back to Scripture.

On reaching Emmaus, they said to Him "Stay with us". And this is what Jesus did. He stayed with them until they discovered who He was. He stayed with them even after they were not able to see Him. This is the essence of pastoral counselling. It takes from the psychological sciences the techniques that unravel the complex human composition and unifies it with the true presence of God for the betterment and transformation of the suffering individual. This is the difference between pastoral counselling and psychological counselling.

This example can be applied to many instances in our family lives where we or our loved ones are lost and can only find our way through the Scriptures and the Eucharist. We should not be afraid to seek pastoral counselling. We should not be afraid to speak to a priest or a nun or someone who specialises in this field. We are very lucky in our parish to have many people who provide this wonderful service. Let us make use of this and allow God to work in us when we are feeling lost.

**Danny Nouh** 



## **Parish Camera & Media Page**

Feast of St Joseph the Worker 1st May

(Mass followed by BBQ & Entertainment) celebrated at the St Joseph the Worker—Auburn Mass Centre.

We would like to thank all those who sponsored and helped make this celebration a joyful success.





27 couples preparing for Marriage by attending Marriage Preparation sessions last Wednesday



## We want to thank our sponsors for our **Winter Wonderland Gala Sponsors**

Platinum Sponsor: Murphy's Produce

**Gold Sponsor:** Parramatta Diocesan Development Fund Silver Sponsors: Arab Bank, Design Corp Architects, Canterbury Leagues Club, Carroll & O'Dea Lawyers & Parramatta Leagues Theme Sponsor: Celebrating Events & Entertainment We also want to thank our **Event Sponsor** the WatervieW Bicentennial Park and all those who have committed to corporate tables and to attending. If you would like to assist, opportunities are still open for sponsorship or for attendance on 9 May 2014. See our website for more details







## **Community Business Network Page**



Defending you in criminal, traffic and AVO matters

0412719705

CM@DEFENDINGYOU.COM.AU





**Personal Use & Business Finance** 

Car, Trucks, Machinery, Bikes, Boats, Jet Skis.

1300 657 115

1/39 Marion Street, Parramatta 2150 www.carloancityonline.com.au

For sponsorship please contact Joe Chiha on 0400 444 999

## Stand Corrected **Podiatry Clinic**

5 Memorial Ave, Merrylands

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / Ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

9637 3227

Medicare Bulk Billing For Eligible Patients





ACCOUNTANTS









## **PARISH NOTICE BOARD**



#### **MEMORIAL MASSES & FUNERALS**

#### Sunday 4 May: Third Sunday of the Resurrection

11:00 am 1 year Germanos Ghaleb Moujali from Mazaret Naher

**5.00 pm** 1 year Najla Ziad from Hadchit

St Patrick's Guildford 6:00 pm: 1 year Naimeh Elias Helou from Mazret Teffeh wife of Antoine Naim Helou from Kesba

#### Monday 5 May:

10:00am Funeral George Raymond Chayban from Haddath El Jebbi

#### Wednesday 7 May:

7:00pm Salhat Amin Nehme widow of Youseff Chaaya from Kfersghab (died in Lebanon)

#### Saturday 10 May:

**6:00pm** 1 year Rachid Choukrallah Boustany from Jiyeh

#### Sunday 11 May: Fourth Sunday of the Resurrection

8:00am 1 year Leila George Sarkis from Kaftavn—Koura

5:00pm 40 days Michael Keblan Khoury from

Mrah Sfayrat—Daniyi

#### قدّاسات الأسبوع

#### الأحد 4 آبار

11:00 السنة للمرحوم جرمانوس غالب مُجلى من زرعة النهر

5:00 السنة للمرحومة نجلا زّيد من حدشيت

6:00 St Patrick Guilford السنة للمرحومة نعيمة الياس الحلو زوجة أنطون

نعيم الحلو من كوسبا

الإثنين 5 أيار:

10:00 المرحوم جورج ريمون شيبان من حدث الجبة

7:00 المرحومة صالحة أمين نعمة أرملة المرحوم يوسف شعيا من كفرصغاب متوفاة في لبنان

السبت 10 أيّار

6:00 السنة للمرحوم رشيد شكرالله بستاني من الجيّة

الأحد 11 أيّار: الأحد الرابع من زمن القيامة

8:00 السنة للمرحومة ليلى زوجة جورج سركيس من كَفتين الكورة

5:00 أربعون المرحوم مايكل قبلان الخوري من مراح السفيرة- الضنية



## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE



### **Parish Groups and Committees Family & Adults**

**Family of the Divine Word, Bible Discussion:** Tues @ 7:30pm Anyone wishing to **borrow spiritual/religious books** from the Library of the Divine Word Family please contact Jennifer Farah:0401 694 589 Adult Arabic Course: Wed 7pm for info call 9689 2899

Happy Wedding Anniversary Sun 18 May 2014 at 9.30am, Our Lady of Lebanon Church. Special family Mass for the renewal of marriage vows. Includes special recognition of couples celebrating 10,15,20,25 etc years of marriage in 2014. If you fall into this category, please contact or SMS Juliette on 0403 133 502 to register reserved seats and a special gift can be organised for you on the day.



#### Children

**Arabic Classes:** Sat 9:30am-12:30pm call Antoinette: 0414819663 **Fersan Al-Adra:** Saturdays 1pm -3pm

#### **Teens**

Teens Faith Discussion & Activities: Saturdays 4pm-6pm

#### Youth

Blood Donation Thurs 17 April @ 6pm contact Myrna 0421677998 Nursing Home Visit contact Josette 0447777703

**Youth Faith Discussion** "Contemplative at the 7 Deadly Sins" Wed 7 May @ 8pm level 1 CPYC presented by Anthony Assaf

Youth Dinner Dance "The Great Gatsby" 30 May 2014@ 7:30pm La Luna Bankstown \$70 (dinner, drinks, entertain) Con: Tony: 0433 277 279 or Mary: 0418 214 010

#### **General Notices**

Seniors Mass and Luncheon Thursday 15th May at 11am

Mother's Day Mass and Luncheon Thurs 7 May 11am Tickets \$50 to book contact parish office 9689 2899

#### **Vinter Wonderland Gala Fundraising**

For the OLOL Community & Youth Centre Fri 9 May 2014 7:30pm @ WatervieW Tickets \$150 pp, \$1500 for table of 10 (corporate tables \$2000). Includes 3 course meal, beverages, live English and Arabic entertainment. Bookings call Tina 9689 2899, all tickets pre-sold. For sponsorship call Msgr Shora 0418 969 844

Registration of Marriages and Children in Lebanon from May 2014 by appointment. Mon 9am-3pm and Sat 9am-12pm or call Fr Pierre Diocesan Co-ordinator on 0411 735 258 or Maronite Foundation 9787 9930 or Maronite Diocesan Research Centre 0449 251 934.

جيل الزواجات والولادات في لبنان الرجاء الإتصال بالخوري بيار الخوري المنسق الأبرشي 0411735258 إبتداءً من شهر أيار كل يوم إثنين من الساعة 9 صباحاً حتى 3 بعد الظهر ونهار السبت من الساعة 9 صباحاً حتى 12 ظهراً أو المؤسسة المارونية لماإنتشار 97879930 أو مركز الأبحاث الماروني 0449251934

#### MaroniteCare Services

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am – 10pm for Youth 18 & over Under 18s only with adult supervision

Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0417 426 103

Nada Coorey Psychology for confidential counselling at Centre or at Westmead. Areas of Specialisation include Depression and Anxiety/Panic Attacks, Relationship difficulties and Family/

Mobile: 0434642509 or PH: 88981526

Maronite Care Counselling Service

For young people 12-18 years and their families.

Call Amanda Nassif: 0433 217 063 or Lisa Makhlouf: 0430 332 888

Adults and Youth Debbie Draybi 0435 407 911 Email: counselling@maronitecare.org.au

Women's Well-being Office – Leila: 0423 207 905
Natural Fertility Services We offer daytime and evening appointments.
For further info., please contact Leila Jessimer on 0423-207-905.
Ladies Fitness & Wellbeing conact Abir 0410122999
Children's Playgroup Closed 11th—28th April reopen 29th April
Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

OLOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

لجنة الطلائع: تعاود لقائاتها شباط 2014. لَجْنَة فَرْسَانَ الْعَدْرَاءَ: كُلِّ يُوم سَبِّت مِن السَّاعَة 1-3 ب.ظ. لَجْنَةُ الْأَخْوِيةُ: كُلُّ أُول أربعًاء مِن الشَّهِر السَّاعَةُ 2:00 مِسَاءً لَجِنَةُ إِيمَانُ وَنُورِ: كُلُ ثَالَثُ أَرْبِعاء مِن الشَّهِرِ السَّاعة 7:30 مساءً لَجِنة المسنين: كُلُ أُولُ إِنْتِينَ مِن الشَّهِرِ السَّاعة 7:30 مساءً مدرسة اللغة العربية للأولاد: كُلُ يوم سبت.

للمعلومات الاتصال بالسيدة أنطوانيت يوسف 0414819663

#### **General Notices**

## Winter Wonderland Gala Fundraising Dinner

PLATINUM Sponsor (1 Only) at \$20,000.

Company logo in OLOL Newsletter, Website, Facebook (Apr/May);
Display company banner in Dinner & Foyer at Gala Dinner; Comp.
Corporate table of 10 with company logo; mentioned in and full-colour page inside front cover of official program for the night; recognised PPT presentation; Officially acknowledged by MC; thanked by Mons in official address; Acknowledged in any press-related coverage for the event

GOLD Sponsors at \$10,000

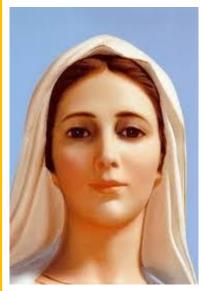
Company logo on Website, Facebook (Apr/May); Banner displayed in Dinner & Foyer at Gala Dinner; Comp. corporate table of 10 with company logo; mentioned in official program with half-page ad; recognised on PPT presentation; acknowledged by MC, thanked by Mons in official address.

Mons in official address.

SILVER Sponsors at \$6,000

Company logo on Website, Facebook (Apr/May); Comp. corporate table of 10 with company logo; mention in official program; recognised on PPT presentation, thanked by MC and Mons in official address.

## العذراء مريم في شهر ايار



ان شهر ايار هو الشهر الذي خصصته الكنيسة المقدسة لاكرام امنا العذراء مريم . شهر ايار هو شهر الورود والجمال والحياة والتجدد، فكما ان الورد في شهر ايار يملا الدنيا عطرا وجمالا ،كذلك امنا العذراء يفوح منها عطر قداستها وشفاعتها سماء الكنيسة المقدسة والعالم اجمع.

في هذا الشهر يظهر المؤمنين عاطفتهم البنوية للبتول مريم ،وهي بدورها تظهر عاطفة الامومة لكل من اتخذها شفيعة واحتمى بكنفها فهي ملجأ الجميع.

في شهر ايار وفي كل مساء تدعو الكنيسة المؤمنين للقاء العذراء، ام المؤمنين لكي يرتلوا لها اناشيد الفرح وصلاة الوردية وطلبة العذراء والقراءات المخصصة لشهر العذراء مريم

ان اكرام العذراء مريم في شهر ايار هو تقليد غربي ومن ثم انتقل الى الشرق ، فبعض المؤرخين ينسبون نشأته الى الطوباوي هنري (+1365) ،غير ان ممارسة شهر ايار كما يعرفها العالم اليوم نشأت في ايطاليا في عام 1784 على يد الكاهن لويس ريشولي . ومن ثم انتشرت ممارسة الشهر المريمي في كل دول اوربا وامريكا والعالم اجمع . ان الكنائس الشرقية منذ القدم تكرم العذراء مريم في الطقوس الكنسية والصلوات الليتورجي والاباء الشرقيون يشيدون بقداسة العذراء مريم ،حيث يقول القديس مار افرام السرياني (+373) ان العذراء مريم هي التابوت المقدس،

والمرأة التي سحقت رأس إبليس، والطاهرة وحدها نفسًا وجسدًا، والكاملة القداسة، وإذ يقابل بينها وبين حوّاء يقول: "كلتاهما بريئتان، وكلتاهما قد صنعتا متشابهتين من كل وجه، ولكنّ إحداهما صارت من بعد سبب موتنا والأخرى سبب حياتنا". ويقول في موضع آخر: "في الحقيقة، أنت، يا ربّ، وأمّك جميلان وحدكما من كل وجه وعلى كل صعيد، إذ ليس فيك، يا ربّ، ولا وصمة وليس في أمّك دنس ما البتة".

والقديس يوحنا الدمشقي (+ 497) يعلن أنّ مريم قديسة طاهرة البشارة "إذ إنّها حرصت على نقاوة النفس والجسد كما يليق بمن كانت معدّة لتتقبّل الله في أحشائها." واعتصامها بالقداسة مكنّها أن تصير هيكلاً مقدّسًا رائعًا جديرًا بالله العليّ". ومريم طاهرة منذ الحبل بها: "يا لغبطة يواكيم الذي ألقى زرعًا طاهرًا! ويا لعظمة حنّة التي نمت في أحشائها شيئًا فشيئًا ابنة كاملة القداسة". ويؤكّد أنّ "سهام العدو الناريّة لم تقو على النفاذ إليها"، "ولا الشهوة وجدت إليها سبيلاً". إنّ المجمع الفاتيكاني الثاني ، يحثُ المؤمنين على تكريم مريم العذراء تكريمًا خاصًا، موضحًا طبيعة هذا التكريم وأساسه، والاختلاف الجوهري أن هذا التكريم وعبادة الله، فيقول: إنّ مريم قد رُفعت بنعمة الله، وإنما دون ابنها، فوق جميع الملائكة وجميع البشر بكونها والدة الإله الكلّية القداسة الحاضرة في أسرار المسيح. لذلك تكرّمها الكنيسة بحقّ بشعائر خاصة. والواقع أنّ العذراء الطوباويّة، منذ أبعد الأزمنة، قد أكرمت بلقب "والدة الإله". والمؤمنون يلجأون الى حمايتها مبتهلين إليها في كلّ مخاطرهم وحاجاتهم. وقد ازداد تكريم شعب الله لمريم ازديادًا عجبيًا، خصوصًا منذ مجمع أفسس، بأنواع الإجلال والمحبّة والتوسّل اليها والاقتداء بها، محققًا بذلك كلماتها النبويّة: "جميع الأجيال تطوّبني، لأنّ القدير صنع فيّ عظائم" (لو 1: 18). وهذا الإكرام، على النحو والروح القدس، وهو خليق جدًا بأن يُعزّز: إذ إنّ مختلف صيغ التقوى نحو والدة الإله التي تظلّ في حدود التعليم الأرثوذكسي السليم، وتوافق عليها الكنيسة مراعية ظروف الزمان والمكان وأمزجة الشعوب المؤمنة وعبقريًاتهم، تجعل أنّ الإبن الذي لأجله وُجد كلّ شيء (كو 1: 15- 16)، والذي ارتضى الآب الأزلي مراعية طروف الزمان والمكان وأمزجة الشعوب المؤمنة ويعقريًاتهم، تجعل أنّ الإبن الذي لأجله مُجد كلّ شيء (كو 1: 15- 16)، والذي ارتضى الآب الأزلي أن حكلً فيه الملء كلّه (كو 1: 15- 16)، والذي ارتضى الآب الأزلي أن بحلٌ فيه الملء كلّه (كو 1: 15- 16)، والذي ارتضى الآب الأزلي

## وقفة لضميري وضميرك

ما مدى معرفتي للكتاب المقدّس؟ هل ندرك ان معرفتنا لله دون الكتاب المقدّس هي معرفة ناقصة ومبتورة؟ هل نؤمن ونثق في ليل التجارب والمحن والأزمات بأن الله يسير بيننا ويقود مسيرة حياتنا وقراراتنا؟ هل ندرك عظمة سر الإفخارستيا في حياتنا اليوم أم نظنه عملا تقوياً عادياً يمكن أن يُستعاض عنه بأي شيئ آخر؟ هل نؤمن بأن هذا العمل هو الأوحد الذي نختبر فيه حضور الله الذي يجعلنا نتحول ونتحرّر وندرك هوّيته؟ كيف نفهم هذا القول:" وعرفاه عند كسر الخبز وتوراى عنهما؟"هل ندرك بأن لل ذبيحة إلهيّة هي تكرار لكلّ ما عمله يسوع على الأرض؟

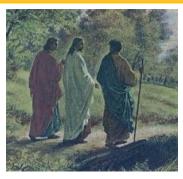
#### IN OUR PRAYERS



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) Fr Elias Ayoub, Yacoub & Salwa Al-Khawaja, Antone Azar and his departed, Said & Violet Azizi, Raymond Anjoul (B) Romanous, Hanne & Charbel Bazouni, Milia Bou Radain, Raymond, Annie Bazouni & their son Charbel Bazouni, Raymond Tony Bazouni, Toufic & Marta Bazouni, Youssef & Shahidi Bazouni, Shafika Bazouni and her children Elias Bechara, Maroun, Debbie, Ramza, Fadwa Bou Melhem, Fr Hanna Bou Melhem, (C) Maroun Chediac, Mary Chediac, Mona Chediac, Antonious Chediac, & John Chediac, (D) Hanna & Wadad Daaboul, (E) Affif El-Khoury, Mikhael & Hani El-Khoury, Basam & Charbel El-Khoury, Youssef and Amina El-Hallal and their children, Tanous & Shmouni El-Hessen, Youssef & Hani El-Hosn and their departed Georges & Saida Elia, Elias & Salime El-Hosn, Mohsen, Chmouni & Youssef El-Hosn, Youssef & Mary El-Hachem, Hanane Wahibe Mounir El-Bazouni, Elias Saac Elgahaygi and his wife Maryam (F) Maha Fahed & the Fahed Family, (G) Youssef Salim Coorey Gebrael, Collen Madeline George, Helen George, Majid George Tannous & Kalimeh Gittany & Family, Touma Gerges, Youssef & Leila Gittany (H) Anis Haddad, Marice Jamil Haddad, Madeline & Paul Haddad, Joseph Paul Haddad, Josef & Amineh Hallal & family Mohses & Amineh Hallal & family Mohsen & Tourney & Seph Paul Haddad, Josef & Amineh Hallal & family Mohsen & Tourney & Seph Paul Hanyek, George Sara Hawi, Tansa Chafika Hawi, Diab Diby Hawi, Wadiaa Youssef Hady, Salim & Jamal Hanayn & their family (I) Sayed Tannous Ibrahim, Khalil Issa & Marina Issa, Roumanos & Jamilie Ishac, Julia & her son Tony Ishac, Bakhous Ishac, Tansa & Souvaya Ishac & their departed, Julia & Soubhi Ishac (K) Mona & Mirah Karam, Bishop Abdo Khalife, Naim Khattar & George Khattar, Youssef, Hannah, Marie Kaboura, (L) Boulos Loulach, Peter and Mary Lichaa Myusesef Malkoun

Arthur (Ottr) Moses, Anthony Mamana Moses & Moses family, Lilas Barbar Moussa, John 1 ounc Meral, Anthony Mamana Moses & Moses Tamily, Yousser & Gnessoun Maroun, Inj Badwi Jamii Nalaira, Hasha Madira, Adel Massih Naoum, George Nader (R) Merched and Marin Raad and their son Youssef, Jamii & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos & son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Michael Rizk Youssef, Yasmine & Soud Rizk (S) Louie Soukary & his family, Merched & Zeina Semaan, Elia & Sophia Semaan, Elias & Sarkis Semaan, Boutros Koushaya Sasine, John Sleiman, Youssef Jalii Simon, Boutos El Khoury Shalhoub and his wife Asma and their son Youssef, Souls in Purgatory, (T) Karim Tannous, Leila Touma, (W) Jamil Wehbe & Barbara Wehbe, Nemr Wehbe & Nayefi Wehbe, Joseph Wehbe, Julliette Wehbe, Joseph Wehbe, Julliette Wehbe, Joseph Wehbe, Joseph Wehbe, Julliette Wehbe, Julliette

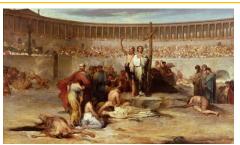
## الأحد الثالث من زمن القيامة " ظهور يسوع لتلميذي عمّاوس "



بعد أن شكّ توما بيسوع، يوم الأحد الماضي، نرى اليوم أيضاً تلميذي عماوس يتخبطان في بحر الشكّ ومظاهر الحزن واليأس بادية على وجهييهما. لكنّ يسوع، كعادته دوماً، يأخذ المبادرة ويدخل بينهما ويسير معهما وهنا نستغرب كيف تجاوب التلميذان مع هذا الغريب عن أورشليم، على الرغم من خطورة الأوضاع ومن التهديدات المحدقة بأتباع يسوع لدرجة أنهما سيلحّان عليه ليبيت عندهما. هذا ما نفسره بسلام القائم من بين الأموات الذي ينتشر في الأثير ويملأ الأجواء ويغلب كلّ الحواجز. هذا السلام هو الإطار الضروري للقاء يسوع مع التلاميذ ومع كلّ إنسان. نرى يسوع يبدأ بسؤال مقتضب وربما غريب: "ماذا حدث؟".كيف يسأل يسوع عن حاله هو؟ ومن أدرى منه بما حلّ به؟ ربما يسوع يلعب دور الطبيب النفسي الذي دعا التلميذين من خلال سؤاله إلى التكلم عن المخاوف والشكوك والتساؤلات التي تعتصر قلبيهما فيرتاحا و يفرّجا عن نفسيهما فيهدآ. هذه العملية النفسية ستسمح لتلميذي عماوس بالدّخول في أجواء سلام القيامة وستبني جسراً من المودة بينهما وبين هذا الرفيق الغريب. هنا يعلمنا يسوع وسيلة من وسائل التعزية وهي أن نصغي بصمت وهدوء للشخص المودة بينهما وبين هذا الرفيق الغريب. هنا يعلمنا يسوع وسيلة من وسائل التعزية وهي أن نصغي بصمت وهدوء للشخص

المتألم ولو مهما قال، يجب أن نسمع له في حزنه وغضبه وفي حالات اليأس فهذا يريحه ويثبت له أننا فعلاً نحبه وأننا مستعدون للسير معه ولمساعدته. على هذه الأرضية من الحبّ والسلام يبدأ الرب عمليته التربوية الإيمانية وهي ترتكز على عنصرين أساسيين: أولاً شرح لهما الكتب وثانياً كسر لهما الخبز .هذا بكل بساطة ما نحتفل به بالقدّاس: قسم الكلمة وقسم الإفخارستيا... هذا ما فعله يسوع. لقد احتفل معهما بالقداس الإلهي لذلك انفتحت أعينهما فعرفاه. وهنا نسأل: هل القدّاس هو الذي بدّل التلميذين من شخصين يائسين و حزينين إلى شخصين فرحين، مؤمنين بالمسيح القائم من بين الأموات؟ طبعاً الجواب نعم. وأنا لماذا لا يكون للقداس هذا الأثر في بالمركتي الدائمة؟ يعلّمنا هذا النص أن المشاركة في الذبيحة الإلهية تفترض إفراغ الذات من الهموم والمشاحنات والدخول في سلام القيامة. وهكذا في سكون نفسي سيكلمني الرب وسيفتح قلبي وعينيً حتى أراه فأخرج من الكنيسة بسلام المسيح. هذه هي حالة السلام التي أخرج بها لكي أعيشها مع الذين وتعقر بهم وهذه هي ثمرة القداس التي يجب أن أتشارك بها مع الآخرين. هذه هي قصمة تلميذي عماوس التي تشبه قصمتنا فهي تعبر عن الواقع البشري في شكوكه وتعفراته وأوجاعه وآماله وتذكّر المؤمنين والمؤمنات بأهمية اللقاء الحيوي مع السيد المسيح القائم من الموت مخلّماً و محرّراً. إنّ كسر الخبرالذي نتقاسمه في القداس يذكّرنا بكسر الخبز في عمّاوس ويساعد جماعتنا المؤمنة لتعي نظير التلميذين أن الرب حاضر. فنويانا في القداس وسماعنا لكلمة الله وتناولنا القربان ثم انصرافنا بعد البركة وعودتنا الى العالم تشير الى حضور الرب في العالم من خلالنا. فهل كنا شهود لهذا الحضور الدائم ليسوع في حياتنا؟

## "أنا أبكى المسيحيين المصلوبين الذين يُقتلون حتى اليوم بإسم المسيح"



"حتى اليوم يُقتَل المسيحيون باسم الله أو يُزَجّون في السجن إن كانوا يحملون إنجيلاً أو صليبًا" هذا ما أكده البابا فرنسيس اليوم أثناء عظته الصباحية من دار القديسة مارتا معترفًا بأنه بكى على المسيحيين الذين تمّ صلبهم عندما سمع الأخبار. علّق البابا على إنجيل اليوم نص تكثير الأرغفة والسمكتين (يو 6: 1-15) وعلى القراءة الأولى من أعمال الرسل (5: 34-42) التي تخبر عن جلد تلاميذ يسوع بأمر من السنهدرين. تحدّث البابا عن ثلاث أيقونات: الأولى هي محبّة يسوع للشعب وانتباهه إلى مشاكل الناس"كان يتحدّث إليهم ويعظهم ويحبّهم ويرافقهم، وديعًا ومتواضعًا وهذه هي قوة المحبة." الأيقونة الثانية هي "الغيرة" التي كانت تبديها السلطة الدينية في ذلك الوقت من يسوع: "لم

يستطيعوا تحمّل أن يروا أنّ كلّ الناس كانوا يأتون إلى يسوع! لم يقدروا أن يتحمّلوا ذلك! إنها الغيرة وهذا موقف سيء. نحن نعرف أنّ والد الحسد هو الشيطان الذي امتلأ من الحسد وأدخل الشرّ إلى العالم. هؤلاء الأشخاص كانوا يعرفون جيدًا من هو يسوع: كانوا يعرفونه! وهم ذاتهم الذين أخبروا الحرّاس بأنّ تلاميذ يسوع هم من سرقوا جسد يسوع من القبر ."وأضاف البابا: "خلال اجتماع السنهدرين، كان يوجد "رجل عاقل" يُدعى جملائيل أمر بإخراج الرسل فأخذوا برأيه ودعوا الرسل فضربوهم بالعصي ونهوهم عن الكلام على اسم يسوع ثمّ أخلوا سبيلهم"... وأشار البابا إلى أنه بكى عندما شاهد الأخبار ورأى بأنّه يوجد حتى اليوم مسيحيون يُصلبون من أجل اسم يسوع: "ترى حتى اليوم أشخاصًا مثل الرسل يُسرّون لأن يُهانوا من أجل اسم يسوع وهذه هي الأيقونة الثالثة وهي فرح الشهادة." وكرر: "الأيقونة الأولى هي يسوع مع الشعب، محبّته لهم. الأيقونة الثانية: نفاق القادة الروحيين المسجونين بالشريعة القاسية والباردة ويخفون الحقيقة. الأيقونة الثالثة: فرح الشهداء المسيحيين، السعادة التي شعر بها العديد من إخوتنا وأخواتنا الذين عانوا الإذلال باسم يسوع. ويوجد الكثير منهم اليوم! افتكروا بأنّه لا يمكن حمل الإنجيل أو الصليب في بعض البلدان إلا وتدخلون إلى السجن أو تدفعون غرامة ولكنّ القلب يبقى مختبطًا. عاينوا اليوم هذه الأيقونات الثلاث."

www.zenit.org

#### **GROUP 1**

#### Month of May-Mary Home Visits

#### **GROUP 2**

			-,
Sun 4	Carole Samia	11 Rosehill St, P'matta 3pm	
Mon 5	Rania Nassim	25 Wisdom St G'ford	3
Tues 6	Hindie Younis	207 Robertson St, G'ford	
Wed 7	Nelley Youssef	107 Cumberland Rd, Auburn	1
Thurs 8	Elmaze Bazouni	39 Morris St, Merrylands	
Sat 10	Saide Lattouf	10 Morton St, Parramatta	

-	No.		OY L	11
		C		3
	4			
			J.	
	y	19		
		1		8
		11>		
	A	7		
	3			

Sat10

Eddy Hawach

Sun 4	Antoun Abou Antoun	33 Price Street, M'lands 4pm
Mon 5	Jacqueline Sleiman	33A Roseberry Rd, G'ford
Tues 6	Yasmine Battour	21Chamberland Rd, G'ford
Wed 7	Reina Harmouche	36 Bertha St, Merrylands
Thurs 8	Lina Ferris	205 Marsden Rd, Carlingford

# الخير السار من رعيتك

٤ أيار ٢٠١٤

في اليوم عينه، كان إثنان من التلاميذ ذاهبين إلى قرية تدعى

عمًاوس، تبعد نحو سبعة أميالٍ عن أورشليم. وكانا يتحدثان بكل تلك الأمور التي حدثت. وفيما هما يتحدثان ويتساءلان،

إذا يسوع نفسه قد اقترب منهما، وراح يسير معهما. ولكن

أعينهما أمسكت عن معرفته. أمّا هو فقال لهما :"ما هذا الكلام

وأجاب أحدهما، واسمه كليوباس، فقال له: "هل أنت وحدك

غريب عن أورشليم، فلا تعلم ما حدث فيها هذه الأيام؟" فقال لهما: "وما هي؟" فقالا له: "ما يتعلّق بيسوع النّاصري، الّذي

كان رجلاً نبيّاً قويّاً بالقول والفعل، قدّام الله والشعب كله. وكيف

أسلمه أحبارنا ورؤساؤنا ليُحكم عليه بالموت، وكيف صلبوه!

وكنا نحن نرجو أن يكون هو الذي سيفدي إسرائيل. ولكن مع هذا كلّه، فهذا هو اليوم الثالث بعد تلك الأحداث. لكن بعض

النساء من جماعتنا أدهشننا، لأنّهنّ ذهبّن إلى القبر عند

الفجر، ولم يجدن جسد يسوع، فرجعّن وقلن إنّهنّ شاهدّن

ملائكة تراءوا لهنّ وقالوا إنّه حيّ! ومضى قوم من الذين معنا

إلى القبر، فوجدوه هكذا كما قالت النساء، وأما يسوع فلم يروه". فقال لهما يسوع:" يا عديمي الفهم، وبطيئي القلب في الإيمان

بكل ما تكلَّم به الأنبياء! أما كان يجب على المسيح أن يعاني تلك الآلام، ثمّ يدخل في مجده؟ وفسّر لهما ما يتعلَّق به في

الَّذي تتحادثان به، وأنتما تسيران؟" فوقفا عابسين.

الانجيل

www.olol.org.au

وأنت يا ابني، تذكَّر يسوع المسيح الذي قام من

بين الأموت، وهو من نسل داود، بحسب

## الرسالة

## الأحد الثالث من زمن القيامة

عدد ۲۷

قراءات الأحد القادم عب ۱۳: ۱۸-۲۰ يو ۲۱: ۱-۱۱ إنجيلي، الذي احتمل المشقات حتى القيود كمجرم، لكنَّ كلمة الله لا تُقيَّد. لذلك أصبرُ على كل شيءٍ من أجل المختارين، ليحصلوا هم أيضًا على الخلاص في المسيح يسوع مع المجد الأبدي. صادقة هي الكلمة: إن متنا معه نحي معه، إن صبرنا نملك معه، وإن أنكرنا، وإن كنّا غير أمناء فهو يبقى أمينًا، لأنّه لا يقد أن ينكر نفسه!

۲ طم ۲ : ۸ – ۱۳

## صلاة الأسبوع

أيها القائم من الموت لتعيد لنا الحياة، يا من تظهر في وسط إحباطنا وفشلنا وتسير معنا في كل لحظة من تاريخ وجودنا. إفتح عيوننا وعقولنا لنفهم الكتب المقدّسة التي تقود قلوبنا إليك. دعنا نفهم سر حضورك فيما بيننا الذي يتجلّى في كلّ ذبيحة إلهية حيث تظهر وتتجلّى عظمة حبك وسعة رحمتك وسمو غفرانك. فعندما يحين المساء ويميل النهار إفتح قلبنا للآية لنظلّ نؤمن بأنك في زمن المحن والتجارب تظهر في وسطنا، وعندما يسارونا الشكّ تقود قراراتنا وخياراتنا وتسير بيننا فنشهد لقيامتك. لك

## من أقوالهم...

"مريم .. سفينة غنية فيها أُرسِل كنز الأب الى المكان المحتاج ليغنى المساكين" (القديس يعقوب السروجي)



كل الكتب المقدّسة، مبتدئاً بموسى وجميع الأنبياء. واقتربا من القرية التي كانا ذاهبين إليها، فتظاهر يسوع بأنه ذاهب إلى مكان أبعد. فتمسكا به قائلين: "أمكث معنا" فقد حان المساء، ومال النهار" فدخل ليمكث معهما. وفيما كان متكناً معهما، أخذ الخبز، وبارك وكسر، وناولهما. فانفتحت أعينهما، وعرفاه، فإذا هو قد توارى عنهما. فقال أحدهما للآخر:" أما كان قلبنا مضطرماً فينا، حين كان يكلّمنا في الطّريق، وشرح لنا الكتب؟" وقاما في تلك الساعة عينها،

الطريق، ويشرح لنا الكتب؟ وقاما في تلك الساعة عينها، ورجعا إلى أورشليم، فوجدا الأحد عشر والذين معهم مجتمعين، وهم يقولون: "حقًا إن الربّ قام، وتراءى لسمعان! ". أما هما فكانا يخبران بما حدث في الطريق، وكيف عرفا يسوع عند

لو ۲۶ : ۱۳ - ۳۵

## قدّاسات يوم الأحد

كسر الخبز.

كنيسة سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي) مراكز قداس 11:00 ق.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد(عربي، إنكليزي) مراكز قداس 11:00 ق.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد(عربي، إنكليزي) قداسات الأسبوع

الإِتْنين – الجمعة 7:00، 8.30 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 8.30،7:00 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساءً (انكليزي) السبت 7:30 صباحًا و 6:00 مساءً ا**لإعترافات** 

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع السبود : كل يوم خميس 8:00 مساءً على السبود على المسبود على يوم خميس 8:00 مساءً على المسبود على المسبود على المسبود على المسبود المسبود المسبود على المسبود المسب